

# FERN-AUSLÖSEKABEL SL



ANLEITUNG | INSTRUCTIONS

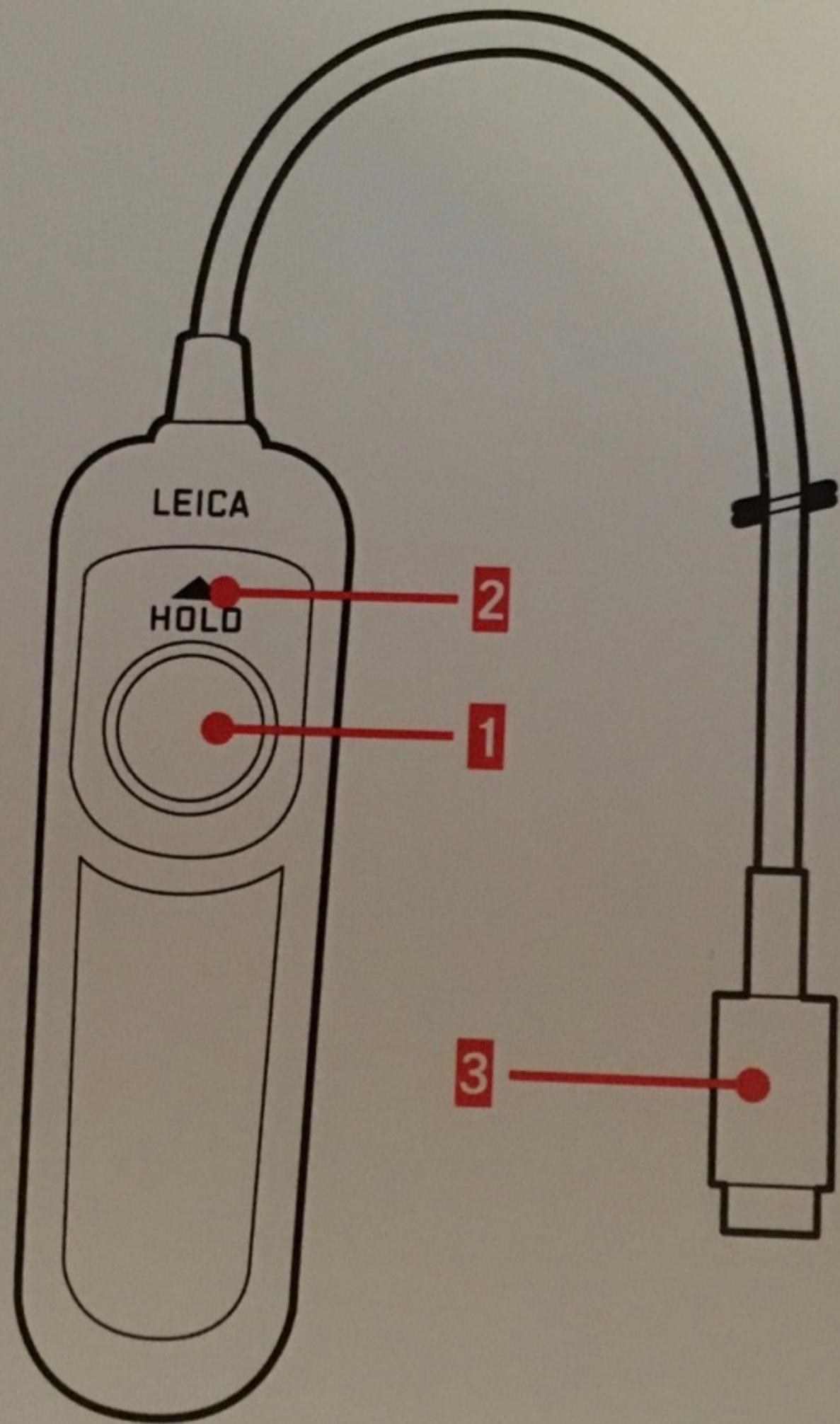
NOTICE D'UTILISATION | GEBRUIKSAANWIJZING

ISTRUZIONI | INSTRUCCIONES

説明書 | 使用说明

사용 설명서 | ИНСТРУКЦИЯ

取扱説明書 | PANDUAN



# FERN-AUSLÖSEKABEL SL



ANLEITUNG | INSTRUCTIONS

NOTICE D'UTILISATION | GEBRUIKSAANWIJZING

ISTRUZIONI | INSTRUCCIONES

説明書 | 使用说明

사용 설명서 | ИНСТРУКЦИЯ

取扱説明書 | PANDUAN

## DÉSIGNATION DES PIÈCES

- 1** Déclencheur
- 2** Collet coulissant
- 3** Fiche

## RACCORDEMENT DU DÉCLEN- CHEUR À DISTANCE

Enfoncez la fiche **3** dans la prise **36** de l'appareil photo jusqu'en butée (voir le mode d'emploi de l'appareil photo).

### Remarque

Le raccordement est ainsi verrouillé.

## UTILISATION

Le déclencheur **1** a un niveau de fonctionnement unique contrairement au déclencheur d'un appareil photo, c'est-à-dire qu'en appuyant on active

- immédiatement l'ensemble des fonctions paramétrées sur l'appareil photo ainsi que
- l'exposition (voir aussi à ce sujet le mode d'emploi de l'appareil photo).

Pour les prises de vue à vitesse lente, il est possible de verrouiller le déclencheur. Lorsqu'on appuie sur

le bouton, le collet **2** coulisse vers l'avant. Une marque rouge signale le verrouillage. Pour déverrouiller, faire coulisser le collet vers l'arrière.

### Important

Pour le débranchement, n'essayez pas de retirer la fiche de la prise en tirant sur le câble.

## **LEICA PRODUCT SUPPORT**

Le service Informations Leica se fera un plaisir de répondre par écrit, par téléphone, par fax ou par e-mail à vos questions d'ordre technique se rapportant à la gamme de produits Leica :

Leica Camera AG

Product Support / Software  
Support

Am Leitz-Park 5

D-35578 Wetzlar

Tél. : +49(0)6441-2080-111 /-108

Fax : +49(0)6441-2080-490

[info@leica-camera.com](mailto:info@leica-camera.com) /

[software-support@leica-camera.com](mailto:software-support@leica-camera.com)

## **LEICA CUSTOMER CARE**

Pour l'entretien de votre équipement Leica ou en cas de dommages, le service Customer Care de Leica Camera AG ou le service de réparation d'une des représentations nationales Leica (liste d'adresses sur le bon de garantie) se tient à votre disposition.

Leica Camera AG

Customer Care

Am Leitz-Park 5

D-35578 Wetzlar

Tél. : +49(0)6441-2080-189

Fax : +49(0)6441-2080-339

[customer.care@leica-camera.com](mailto:customer.care@leica-camera.com)



**DAS WESENTLICHE.**

Leica Camera AG | Am Leitz-Park 5  
35578 WETZLAR | DEUTSCHLAND

Telefon +49(0)6441-2080-0

Telefax +49(0)6441-2080-333

[www.leica-camera.com](http://www.leica-camera.com)

93 673 VII/17/LW/B